

ANUARIO DEL SEMINARIO DE FILOLOGÍA  
VASCA «JULIO DE URQUIJO»

International Journal of Basque Linguistics and Philology

LII: 1-2 (2018)

*Studia Philologica et Diachronica  
in honorem Joakin Gorrotxategi*

*Vasconica et Aquitanica*

Joseba A. Lakarra - Blanca Urgell  
(arg. / eds.)

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco    Euskal Herriko Unibertsitatea

# Joakin Gorrotxategiren bibliografia

Josemari Vallejok prestatu eta guk hark egindakoaren gainean osatu eta moldatutako zerrendan biltzen dira Joakin Gorrotxategiren argitalpen zientifikoak. Abian diren haren *Opera Selecta* liburu hirukotean argitaratzeko hautatuak izan direnak horrela markatu dira ondoko laburduren bidez:

- OS I = *Opera Selecta. Aquitanica / Akitaniera.*
- OS II = *Opera Selecta. Palaeohispanica et Indoeuropaea.*
- OS III = *Opera Selecta. Vasconica / Euskarazkoak.*

## 1984

1. *Onomástica indígena de Aquitania*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1984.
2. «Acerca de Helasse, teónimo indígena atestado en Miñano Mayor, Álava», *Veleia* 1, 1984, 261-265.  
→ OS III

## 1985

3. «Historia de las ideas acerca de los límites geográficos del vasco antiguo», *ASJU* 19: 2, 1985, 571-594.  
→ OS III
4. «Lengua aquitana y lengua gala en la Aquitania etnográfica», in: J. L. Melena (arg.), *Symbolae L. Mitxelena septuagenario oblatae*, [Veleia-ren Gehigarriak, Series Maior 1], Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1985, I, 613-628.  
→ OS I

## 1986

5. «Sobre *Lengua e Historia*: comentarios de lingüística diacrónica, vasca y paleohispánica», *ASJU* 20: 2, 1986, 507-532.  
→ OS III
6. Iruzkina: «M.<sup>a</sup> Teresa Echenique, *Historia lingüística vasco-románica*», *ASJU* 20: 2, 1986, 600-604.  
→ OS III

## 1987

7. (Arg.) *Studia Palaeohispanica. Actas del IV Coloquio Internacional de Lenguas y Culturas paleohispánicas* (= *Veleia* 2/3), Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1987.
8. (Arg.) L. Michelena, *Palabras y textos*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1987.
9. «En torno a la clasificación del lusitano», in: J. Gorrochategui, J. L. Melena, J. Santos (arg.), *Studia palaeohispanica. Actas del IV Coloquio sobre lenguas y culturas paleohispánicas* (= *Veleia* 2/3), Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1987, 77-91.  
→ OS II
10. «Reflexiones sobre el material lingüístico de los Pirineos occidentales y centrales en época antigua», in: R. Cierbide (arg.), *Pirenaico, navarro-aragonés, gascón y euskera*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1987, 11-28.  
→ OS I
11. «Die vorrömische Onomastik Aquitaniens», *Beiträge zur Namenforschung*, 22: 4, 1987, 343-355.  
→ OS I
12. «Andrés de Poza y el euskara», *ASJU* 21:3, 1987, 661-681.
13. «Vasco-Celtica», *ASJU* 21: 3, 1987, 951-959.  
→ OS III
14. «Situación lingüística de Navarra y aldeaños en la antigüedad a partir de las fuentes epigráficas», *Primer Congreso general de Historia de Navarra*. Iruña: (Príncipe de Viana, 7. Gehigarria), 1987, 2, 435-445.  
→ OS III
15. Iruzkina: «A. Bammesberger, *Lateinische Sprachwissenschaft*», *Veleia* 4, 1987, 384-386.
16. Iruzkina: «A. Agud & M. P. Fdez. Álvarez, *Manual de lengua gótica*», *Veleia* 4, 1987, 386-387.
17. «K. Mitxelena eta epigrafia», *K. Mitxelena: Gizona eta Hizkuntza* (= *Egan* 40), 1987, 65-70.  
→ OS I
18. «Poza eta euskara», in: P. Salaburu (arg.), *Sintaxi arazoak*, Donostia: Udako Ikastaroak, UPV/EHU 1987, 127-148.  
→ OS III
19. «Presentación», in: L. Michelena, *Palabras y textos*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1987.  
→ OS III
20. «El legado de un filólogo: el ejemplo de K. Mitxelena», *El País*, 10/11/1987.  
→ OS III

## 1988

21. «Situación lingüística de Euskal Herria y zonas aldeañas en la antigüedad», *II Congreso Mundial Vasco: Congreso de Historia de Euskal Herria - Conference on History of the Basque Country*, Donostia: Txertoa, 1988, I, 119-136.  
→ OS III
22. Iruzkina: «*Geschichte und Kultur der Kelten*, K. H. Schmidt (arg.)», *Veleia* 5, 1988, 332-334.

23. Nekrologika: «*L. Michelena, Rentería 1915-San Sebastián 1987*», *Veleia* 5, 1988, 305-309.  
→ OS III

## 1989

24. «Indígenas y romanos en Aquitania a través de la epigrafía», *RIEV* 34: 1, 1989, 15-30.  
→ OS I
25. Iruzkina: «R. Sablayrolles y J.-L. Schenck, *Collections du Musée archéologique départemental de Saint-Bertrand-de-Comminges 1: les autels votifs*», *Veleia* 6, 1989, 301-304.  
→ OS I
26. Iruzkina: «Patrizia de Bernardo Stempel, *Die Vertretung der indogermanischen liquiden und nasalen Sonanten im Keltischen*, Innsbruck 1987», *Veleia* 6, 1989, 305-306.  
→ OS II
27. Iruzkina: «James M. Anderson, *Ancient Languages of the Hispanic Peninsula*, London 1988», *Veleia* 6, 1989, 306-308.  
→ OS II

## 1990

28. «Consideraciones sobre la fórmula onomástica y la expresión del origen en algunos textos celtibéricos menores», in: F. Villar (arg.), *Studia Indogermanica et Palaeohispanica in honorem A. Tovar et L. Michelena*, Salamanca: Salamancako Unibertsitatea – UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1990, 291-312.  
→ OS II
29. «El legado de Koldo Mitxelena», *Insula* 527, 1990, 30.  
→ OS III

## 1991

30. «Descripción y posición lingüística del celtibérico», in: J. A. Lakarra eta I. Ruiz Arzalluz (arg.), *Memoriae L. Mitxelena magistri sacrum* [ASJUren Gehigarriak XIV], Donostia, 1991, I, 3-31.
31. «El puzzle indoeuropeo», *Arqrítica* 2, 1991, 14-16.  
→ OS II

## 1992

32. «Historia de las ideas acerca de los límites geográficos del vasco antiguo», in: R. Gómez eta J. A. Lakarra (arg.), *Euskalaritzaren historiaz*, I: *XVI-XIX. mendeak*, [ASJUren Gehigarriak XV], Donostia 1992, I, 1-24.
33. «Andrés de Poza y el euskera», in: R. Gómez & J. A. Lakarra (arg.), *Euskalaritzaren historiaz*, I: *XVI-XIX. mendeak*, [ASJUren Gehigarriak XV], Donostia: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1992, I, 107-127.
34. Iruzkina: «Colin Renfrew, *Arqueología y lenguaje. La cuestión de los orígenes indoeuropeos*, Barcelona 1990», *ASJU* 26: 3, 1992, 1019-1026.

## 1993

35. «Onomástica indígena de Aquitania. Adiciones y Correcciones I (OIA Add. I)», in: F. Heidermanns, H. Rix, E. Seebold (arg.), *Sprachen und Schriften des antiken Mittelmeerraums. Festschrift für J. Untermann zum 65. Geburtstag*, Innsbruck 1993, 145-155.  
→ OS I
36. «La onomástica aquitana y su relación con la ibérica», in: J. Untermann, F. Villar (arg.), *Lengua y Cultura en la Hispania prerromana, Actas del V Coloquio Int. sobre Lenguas y Culturas prerromanas de la Península Ibérica (Colonia 25-28 nov. 1989)*, Salamanca: Salamancako Unibertsitatea, 1993, 609-634.  
→ OS I
37. «La lengua de las poblaciones prerromanas del área indoeuropea de Hispania», in: M.<sup>a</sup> Cruz González, J. Santos (arg.), *Las estructuras sociales indígenas del Norte de la Península Ibérica* [Revisiones de Historia Antigua I, *Veleia*-ren Gehigarriak, series Acta] Gasteiz: Instituto de Ciencias de la Antigüedad, UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1993, 13-21.
38. Iruzkina: «Jürgen Untermann, *Monumenta Linguarum Hispanicarum III: Die iberische Inschriften*, Wiesbaden 1990», *Veleia* 10, 1993, 316-320.  
→ OS II
39. Iruzkina: «Wolfgang Meid, *Gaulish Inscriptions*, Budapest 1992», *Veleia* 10, 1993, 320-321.  
→ OS II
40. Iruzkina: «I. Adiego, J. Velaza & J. Siles (arg.), *Studia palaeohispanica et indogermanica J. Untermann ab amicis hispanicis oblata*, Barcelona 1992», *Veleia* 10, 1993, 321-325.
41. Iruzkina: «B. Maier, *Lexikon der keltischen Religion und Kultur*, Stuttgart 1994», *Veleia* 10, 1993, 325.
42. Iruzkina: «A. Eguskitza eta G. Palazzo, *Geografidatutegia. Geografi-izen arrotzak, ortografia eta ortoepia finkatzeko saioa*», *ASJU* 27: 2, 1993, 693-697.  
→ OS III

## 1994

43. «Las lenguas de los pueblos paleohispánicos», in: M. Almagro Gorbea, G. Ruiz Zapatero (arg.), *Los Celtas: Hispania y Europa*, Madril: Universidad Complutense, Editorial Actas, 1994, 409-429.  
→ OS II
44. «La declinación céltica de los temas en -a y los datos hispanos», in: R. Bielmeier, R. Stempel (arg.), *Indogermanica et Caucasia (Festschrift K.H. Schmidt)*, Berlin - New York: Walter de Gruyter, 1994, 316-330.  
→ OS II
45. «El celtibérico, dialecto arcaico celta», *Emerita* 62: 2, 1994, 297-324.  
→ OS II
46. «La aportación de la lingüística a la reconstrucción del poblamiento prehistórico del Pueblo Vasco», *Ilunzar* 94: *Problemática de la reconstrucción del poblamiento en el País Vasco: Un enfoque interdisciplinar*, Gernika: Euskal Herria Museoa, 1994, 113-125.  
→ OS III

47. Iruzkina: «L. Toorians, *The middle Cornish Charter Endorsement. The making of a Marriage in medieval Cornwall*», *Zeitschrift für celtische Philologie* 46, 1994, 345-349.  
→ OS II

## 1995

48. (Arg.) *Historia de la Universidad en Europa I: Universidades en la Edad Media*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1995 (= *History of the University in Europe. Vol. I: Universities in the Middle Ages*. Cambridge 1992ren gaztelaniazko itzulpena).
49. «Basque Names», in: E. Eichler, G. Hilty, H. Löffler, H. Steger, L. Zgusta (arg.), *Proper Names Studies. An International Handbook on General and European Onomastic Sciences I*, Berlin - New York [Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft]: Walter de Gruyter, 1995, 747-756.
50. J. Gorrochategui & J. A. Lakarra, «Nuevas aportaciones a la reconstrucción del protovasco», in: Fco. Villar, J. d'Encarnaçao (arg.), *La Hispania prerromana. Actas del VI Coloquio sobre Lenguas y Culturas paleohispánicas*, Salamanca: Salamancako Unibertsitatea, 1995, 101-145.  
→ OS III
51. «Basque and its Neighbors in Antiquity», in: J. I. Hualde, J. A. Lakarra, R. L. Trask (arg.), *Towards a History of the Basque Language* [Current issues in linguistic theory 131], Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, 1995, 31-63.  
→ OS I
52. «Gerhard Bähr-en *Baskisch und Iberisch* tesiaz», *Euskera* 40: 2, 1995, 821-827 [= Gerhard Bähr hil zenetik 50. Urteurrena].
53. «Algunos aspectos de la Onomástica personal antigua de los Pirineos», in: J. Bertranpetit, E. Vives (arg.), *Muntanyes i població: el passat dels Pirineus des d'una perspectiva multidisciplinària (I Simposi de poblament dels Pirineus)*, Andorra: Govern d'Andorra, 1995, 151-156.  
→ OS I

## 1996

54. «El celtibérico y las lenguas célticas», *Las lenguas paleohispánicas en su entorno cultural* [Estudios de lengua y de epigrafía antiguas, ELEA, n.º 2], Valencia: Real Academia de Cultura Valenciana, 1996, 19-53.  
→ OS II
55. «Miscellanea iberica» [alemanez], *Zeitschrift für celtische Philologie* 48, 1996, 1-16.
56. Iruzkina: «Martin Ball (arg.), *The Celtic Languages*, London 1993», *Zeitschrift für celtische Philologie* 48, 1996, 298-303.  
→ OS II

## 1997

57. (Arg.) L. Michelena, *Languages and Protolanguages* [«Koldo Mitxelena» Katedraren Argitalpenak I], Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1997 (= L. Michelena, *Lenguas y protolenguas*, Salamanca: Unibertsitatea 1963, ingelesezko itzulpena).

58. «Los Pirineos entre Galia e Hispania: las lenguas», *Veleia* 12, 1995 [1997], 181-234.  
→ OS II
59. «Gallaecia y las lenguas prerromanas de la península ibérica», *O Feito diferencial galego na Historia*, Santiago de Compostela: Museo do Pobo Galego, 1997, 15-49.  
→ OS II
60. «Die Crux des Keltiberischen», *Zeitschrift für celtische Philologie* 49/50, 1997, 250-272.  
→ OS II
61. «Editor's preface», in L. Michelena, *Languages and Protolanguages*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1997, v-ix.
62. «Koldo Mitxelena: el lingüista», in *Koldo Mitxelena Elissalt 1915-1987: Exposición*. Donostia: Kultura eta Euskara Saila, Gipuzkoako Foru Aldundia 1997, 115-135.  
→ OS III

### 1998

63. «Euskararen histoariaurreaz zenbait gogoeta - Algunas reflexiones sobre la prehistoria de la lengua vasca», Lección inaugural. *Acto solemne de Apertura del Curso Académico 1998-1999 Ikasturteari Hasiera Emateko Ekitaldi Nagusia*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1998, 17-38.  
→ OS III
64. «Hizkuntzaren egoera Antzin Aroan», in A. Rivera (zuz.), *Euskal Herriaren Historia*. Bilbo: Lur Enziklopedia, 1998, 67-72.  
→ OS III
65. Iruzkina: «*Hispano-Gallo-Brittonica: Essays in honour of Prof. E. Ellis Evans*, ed. by J. F. Eska, R. G. Gruffydd & N. Jacobs, Cardiff 1995», *Zeitschrift für celtische Philologie* 51, 1998, 212-219.

### 1999

66. (Arg.) *Historia de la Universidad en Europa II: Las Universidades en la Edad Moderna Temprana (1500-1800)*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1999 (= *A History of the University in Europe. Vol. II: Universities in Early Modern Europe (1500-1800)*, Cambridge 1996, gaztelaniazko bertsioa).
67. «Hizkuntza paleohispaniarrak», A. Rivera (zuz.), *Historia Unibertsala*, Bilbo: Lur Enziklopedia, 1999, 90-91.
68. «La romanización del País Vasco: aspectos lingüísticos», *Aquellos romanos que pasaron por aquí... Antiqua. VI Jornadas sobre la antigüedad*, Donostia: [Bitarte], Preprint, 1999, 10-23.  
→ OS III

### 2000

69. «Histoire et archéologie de la péninsule Ibérique antique. Chronique VI (1993-1997): La epigrafía y las lenguas paleohispánicas», *Revue d'études anciennes* 102, 2000, 126-135.

70. «Ptolomey's Aquitania and the Ebro Valley», in: D. N. Parson, P. Sims-Williams (arg.), *Ptolemy: Towards a linguistic Atlas of the earliest Celtic place-names of Europe*, Aberystwyth, 2000, 143-157.  
→ OS I
71. «La romanización del País Vasco: aspectos lingüísticos», *Bitarte* 22, 2000, 87-105.

## 2001

72. (Arg.), A. Meillet, *Metodo gonbaratua hizkuntzalaritza historikoan*, [«Koldo Mitxelena» Katedraren Argitalpenak 2], Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2001 (= A. Meilleten, *La méthode comparative en linguistique historique*, Paris 1957, 2. argitalpenaren itzulpena).
73. J. Gorrochategui & J. A. Lakarra, «Comparación lingüística, filología y reconstrucción del protovasco», in: F. Villar & P. Fernández Álvarez (arg.), *Religión, lengua y cultura prerromanas de Hispania, VIII Coloquio sobre lenguas y culturas paleohispánicas*, Salamanca: Salamancako Unibertsitatea, 2001, 407-438.  
→ OS III
74. «Aurkezpena». A. Meillet: *Metodo gonbaratzailea hizkuntzalaritza historikoan*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2001.
75. Iruzkina: «W. Meid, Celtiberian Inscriptions, Budapest 1994», *Beiträge zur Namenforschung* 36: 3-4, 2001, 357-363.  
→ OS II
76. «La lengua celtibérica», in: M. Almagro Gorbea (arg.), *Celtas y Vettones. Catálogo de la exposición*, Ávila: Diputación Provincial de Ávila, 2001, 200-207.
77. J. Arenas, P. de Bernardo Stempel, M.<sup>a</sup> C. González, J. Gorrochategui. «La estela de Retugenos (K.12.1) y el imperativo celtibérico», *Emerita* 69: 2, 2001, 307-318.

## 2002

78. «Notas sobre las inscripciones ibéricas de Aubagnan (Landas, Francia)», in: X. Artiagoitia, P. Goenaga & J. A. Lakarra (arg.), *Erramu boneta: Festschrift for Rudolf P. G. de Rijk [ASJU-ren Gehigarriak 44]*, Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2002, 299-301.  
→ OS II
79. «La lengua vasca = Vascuence = Euskara», in: M. H. Mira Mateus (koord.), *As línguas da Península Ibérica*, Lisboa: Edições Colibri, 2002, 51-77.  
→ OS III
80. «Las lenguas de los Pirineos en la antigüedad», in: *Els substrats de la llengua catalana: una visió actual* [Treballs de la societat catalana de llengua i literatura, 1], Barcelona: Societat Catalana de Llengua i Literatura, 2002, 75-101.
81. «Planteamientos de la lingüística histórica en la datación del euskara», *XV Congreso de Estudios Vascos: Ciencia y Cultura vasca, y redes telemáticas*, Donostia: Eusko Ikaskuntza, 2002, 1, 103-114.  
→ OS III



82. «El área de Bilbao en la antigüedad», in A. Arejita, A. Elejabeitia, C. Isasi eta J. Otaegi (arg.), *Bilbao. El espacio lingüístico. Simposio 700 Aniversario*, Bilbo: Deustuko Unibertsitatea, 2002, 103-120.  
→ OS III
83. J. Gorrochategui & P. de Bernardo Stempel, «Los celtas y su religión a través de la epigrafía (Tercer Workshop F.E.R.C.AN, Vitoria, septiembre de 2000)», *Veleia* 18-19, 2001-2002, 9-10.
84. «Theonyme in der Aquitanischen baskisch-keltischen Kontaktzonen», *Anzeiger der philosophisch-historischen Klasse ÖAW* 137, 2002, 5-14, Viena: Österreichische Akademie der Wissenschaften.  
→ OS I

### 2003

85. (Arg.) *Basque and (Palaeo)Hispanic Studies in the wake of Michelena's work*. Proceedings of the first Conference of K. Mitxelena Chair. Sarrera eta edizioa [«Koldo Mitxelena» Katedraren Argitalpenak 3], Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2003.
86. Mérida Taldea: (J. Gorrochategui et al.), *Atlas Antroponímico de la Lusitania Romana*, Mérida – Bordele: Fundación de Estudios Romanos & Institut Ausonius, 2003.
87. «The main traits of Michelena's scholarship and its contribution to current research», in: J. Gorrochategui (arg.), *Basque and (Palaeo)Hispanic Studies in the wake of Michelena's work* [«Koldo Mitxelena» Katedraren Argitalpenak 3], Bilbo: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2003, 16-29.  
→ OS III
88. J. Gorrochategui & J. M.<sup>a</sup> Vallejo, «Eje 1: La onomástica indígena», in: Mérida Taldea, M. Navarro & J.L. Ramírez Sádaba (koord.), *Atlas Antroponímico de la Lusitania Romana*, Mérida – Bordele: Fundación de Estudios Romanos & Institut Ausonius, 2003, 359-399.
89. «Las placas votivas de plata de origen aquitano halladas en Hagenbach (Renania-Palatinado, Alemania)», *Revue Aquitania* 19, 2003, 25-47.  
→ OS I

### 2004

90. (Arg.) J. Gorrochategui, P. de Bernardo Stempel, *Die Kelten und ihre Religion im Spiegel der epigraphischen Quellen (Akten des 3. FERCAN- Workshops) – Los celtas y su religión a través de la epigrafía (Tercer Workshop F.E.R.C.AN, Vitoria septiembre de 2000)*, [Veleia-ren Gehigarriak; series maior 11], Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2004.
91. «Las raíces lingüísticas de Navarra», in: R. Jimeno Aranguren, J. C. López-Mugartza (arg.), *Vascuence y Romance: Ebro-Garona, un espacio de comunicación*, Iruñea: Nafarroako Gobernua, 2004, 105-122.  
→ OS III
92. «Theonyme in der Aquitanischen baskisch-keltischen Kontaktzonen», in: J. Gorrochategui, P. de Bernardo Stempel (arg.), *Los celtas y su religión a través de la epigrafía (Actas del III Workshop FERCAN)*, [Veleia-ren Gehigarriak, Series mayor 11], Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua 2004, 165-173.  
→ OS I

93. «Los alfabetos de Italia y el alfabeto latino», in: J. Bartolomé, M.<sup>a</sup> C. González, M. Quijada (arg.), *La escritura y el libro en la Antigüedad*, Madril: Ediciones Clásicas, 2004, 55-78.  
→ OS II
94. J. Gorrochategui, C. García Román. «Apéndice: Imágenes y textos para la historia de los alfabetos de Italia y del alfabeto latino», in: J. Bartolomé, M. C. González, M. Quijada (arg.), *La escritura y el libro en la Antigüedad*, Madril: Ediciones Clásicas, 2004, 79-92.  
→ OS II

## 2005

95. «La epigrafía y las lenguas paleohispánicas», [Histoire et archéologie de la Péninsule Ibérique antique: Chonique VII: 1998-2002], *Revue des études anciennes* 107: 1, 2005, 205-224.
96. «Establishment and analysis of Celtic toponyms in Aquitania and the Pyrenees», in: J. de Hoz, E. R. Luján, P. Sims-Williams (arg.), *New approaches to Celtic Place-Names in Ptolemy's Geography*, Madril: Ediciones Clásicas, 2005, 153-172.  
→ OS II
97. J. Gorrochategui & C. García Castillero, Iruzkina: «*Zeitschrift für celtische Philologie* 52», *Veleia* 21, 2004, 346-348.
98. J. Gorrochategui & C. García Castillero, Iruzkina: «*Zeitschrift für celtische Philologie* 53», *Veleia* 21, 2004, 348-350.

## 2006

99. «Onomástica vascona y aquitana: elementos para el conocimiento de la historia antigua de Navarra», in: J. Andreu Pintado (arg.), *Navarra en la Antigüedad. Propuesta de actualización*, Iruña: Nafarroako Gobernua, 2006, 111-134.  
→ OS I
100. «Los asombrosos hallazgos de Iruña – Veleia», *El Correo* 18/11/2006, 69-70.  
→ OS III

## 2007

101. «Hacia el establecimiento del corpus de divinidades célticas de Aquitania», in: M. Hainzmann (arg.), *Auf den Spuren keltischer Götterverehrung. Akten des 5. F.E.R.C.A.N.-Workshop (Graz, 9.-12. Oktober 2003)* [Mitteilungen der prähistorischen Kommission 64], Wien: OAW (= Österreichische Akademie der Wissenschaften], 2007, 111-138.  
→ OS I
102. «Onomástica de origen vasco-aquitano en Hispania y el Imperio Romano», in: M. Mayer, G. Baratta & A. Guzmán (arg.), *Acta XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae* [Monografies de la Secció Històrico-Arqueològica X], Bartzelona: Institut d'Estudis Catalans, U. de Barcelona, U. Autònoma de Barcelona, 2007, 629-634.  
→ OS I

103. J. Gorrochategui, M. Navarro & J. M.<sup>a</sup> Vallejo Ruiz, «Reflexiones sobre la historia social del valle del Duero: las denominaciones personales», in: M. Navarro, J. J. Palao Vicente, collab. M. A. Magallón (arg.), *Villes et territoires dans le bassin du Douro à l'époque romaine*, Bordele: Ausonius éditions (Études 17), 2007, 287-339.
104. «Lenguas y Genes: aplicaciones a la prehistoria de la lengua vasca», *Homenaje a Ignacio Barandiarán*, [Veleia 24-25], 2007-2008, 1185-1201.  
→ OS III

## 2008

105. (Arg.), *Euskalgintza XXI: mendeari buruz. Euskaltzaindiaren nazioarteko XV. biltzarra R.M. Azkue eta J. Urkixoren omenez: Agiriak* (Bilbon, 2001eko irailaren 17-19an) / *XV Congreso internacional de Euskaltzaindia* (Bilbao 17-19 de septiembre de 2001). [Iker 19], Bilbo: Euskaltzaindia, 2008.
106. «Antzinateko euskararen nondik norakoa», in: J. Gorrotxategi (arg.), *Euskalgintza XXI: mendeari buruz. Euskaltzaindiaren nazioarteko XV. biltzarra R.M. Azkue eta J. Urkixoren omenez: Agiriak* (Bilbon, 2001eko irailaren 17-19an) / *XV Congreso internacional de Euskaltzaindia* (Bilbao 17-19 de septiembre de 2001). [Iker 19], Bilbo, 2008, 361-378.  
→ OS III

## 2009

107. «Vasco antiguo: algunas cuestiones de geografía e historia lingüísticas», *Palaeohispanica* 9 [= *Acta palaeohispanica X. Actas do X Colóquio sobre línguas e culturas paleo-hispanicas*], 2009, 539-555.  
→ OS III
108. «Las lenguas de los Pirineos en los tiempos antiguos», in: J. Santos Yanguas (arg.), *Los tiempos antiguos en los territorios pirenaicos* [Veleia-ren Gehigarriak, Series Acta 8], Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2009, 57-79.  
→ OS I

## 2010

109. ZZ.EE. (El Escorial, 2009ko maiatzaren 9a) [Colección Nuevos extractos, n.º 1]. Madrid: RSBAPV. «Lingüística» atala (19-32 or.) eta zenbait partehartze liburuan zehar.
110. «Les études sur les langues anciennes des Pyrénées dans le sillage de G. Rohlfs», in: ZZ.EE., *L'apport de Gerhard Rohlfs (1892-1986) à la connaissance des langues pyrénéennes: parentés, disparités. Actes du colloque*, Orthez: ICN, 2010, 1-22.  
→ OS I
111. «Los altares votivos del santuario aquitano de Montsérié, Hautes-Pyrénées», in: J. Arenas (arg.), *Celtic Religion between Time and Space [IX Workshop FERCAN (Molina de Aragón 2008)]*, Toledo: Castilla-La Manchako Gobernua, 2010, 62-92.  
→ OS I

112. «El aquitano y el vascón ante la escritura», in: G. Carrasco & J. C. Oliva Mompeán (arg.), *El Mediterráneo antiguo: lenguas y escrituras* (Ciudad Real 2008ko ekainaren 23-25), Cuenca: Castilla-La Manchako Unibertsitatea, 2010, 393-422.  
→ OS I
113. J. Gorrochategui & J. M. Vallejo, «Lengua y onomástica; las inscripciones lusitanas», *Revista de estudios ibéricos Iberografías* 6, 2010, 71-80.  
→ OS II

## 2011

114. J. Gorrochategui, J. A. Lakarra & B. Urgell (arg.), *Koldo Mitxelena Katedraren II Biltzarra*, Bilbo: UPV/EHUren Argitalpen Zerbitzua, 2011.
115. «Interferencias lingüísticas en el material epigráfico hispano-celta», in: E. Luján & J. L. García Alonso (arg.), *A Greek Man in the Iberian Street. Papers in Linguistics and Epigraphy in Honour of Javier de Hoz* [IBS 140], Innsbruck, 2011, 201-216.  
→ OS II
116. «Contactos lingüísticos y epigráficos en la zona vasco-aquitana», in: C. Ruiz Darasse & E. R. Luján (arg.), *Contacts linguistiques dans l'Occident méditerranéen antique*, [Collection de la Casa de Velázquez 126], Madril, 2011, 65-87.  
→ OS I
117. «Las Armas de la Filología: la cuestión del Vasco Antiguo y los hallazgos de Iruña-Veleia», in: J. A. Lakarra, J. Gorrochategui & B. Urgell (arg.), *2nd Conference of the Luis Michelena Chair - Koldo Mitxelena Katedraren II. Biltzarra - II. Congreso de la Cátedra Luis Michelena*, Bilbo: UPV/EHUren Argitalpen Zerbitzua, 41-70.  
→ OS III
118. M. Navarro, J. Gorrochategui & J. M.<sup>a</sup> Vallejo, «L'Onomastique des Celtibères: de la dénomination indigène à la dénomination romaine», in: M. Dondin-Payre (arg.), *Les noms de personnes dans l'Empire Romain. Transformations, adaptation, évolution* [Scripta Antiqua 36], Bordele: Ausonius - Centre Glotz, 2011, 89-175.  
→ OS III
119. «Euskara zaharra», in: A. Sagarra, J. A. Lakarra, P. Salaberri (arg.), *Pirinioetako hizkuntzak: lehena eta oraina - Las lenguas de los Pirineos: pasado y presente* (XVI Congreso de la Real Academia de la Lengua Vasca, Iruña-Pamplona, octubre 2008) [Iker 26], Bilbo: Euskaltzaindia, 2011, 695-716.
120. J. Gorrochategui (M. C. González Rodríguezekin batean), «Nuevas lecturas de tres inscripciones de Clunia con repercusión sobre la expresión de algunas agrupaciones familiares celtibéricas», *Veleia* 28, 2011, 269-280.
121. J. Gorrochategui, «Hic et nunc: Falsificaciones contemporáneas. El caso de Iruña-Veleia», in: J. Carbonell Manils, H. Gimeno Pascual & J. L. Moralejo Álvarez (arg.), *El monumento epigráfico en contextos secundarios. Procesos de reutilización, interpretación y falsificación* [congressos 7], Bellaterra: Universitat Autònoma de Barcelona, 2011, 241-263.  
→ OS III

**2012**

122. *Antonio Tovar Llorente. Euskara mundu zabalera jalgiten* (Bidegileak 64), Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2012.  
→ OS III
123. «Euskaratiko osagaiak gaztelaniazko lexikoan», in: I. Igartua (arg.), *Euskara eta inguruko hizkuntzak historian zehar*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2012, 103-150.  
→ OS III
124. S. Alfayé, M. C. González & J. Gorrochategui, «*Deis Queunur(is)*: relectura del ara de La Vid (Pola de Gordón, León, *Hispania Citerior*)», *Veleia* 29, 2012, 415-424.
125. J. Núñez, D. Martínez, P. Ciprés & J. Gorrochategui, «Nueva ara dedicada a *Mater Dea* procedente de *Veleia* (Iruña de Oca, Álava)», *Veleia* 29, 2012, 441-451.
126. Iruzkina: «Luis Michelena, *Obras Completas*, edición al cuidado de J. A. Lakarra & I. Ruiz Arzalluz, 15 tomos, Donostia-San Sebastián 2011», *Veleia* 29, 2012, 489-490.

**2013**

127. R. Gómez, J. Gorrochategui, J. A. Lakarra & C. Mounole (arg.), *Koldo Mitxelena Katedraren III. Biltzarra – III Congreso de la Cátedra Luis Michelena – 3rd Conference of the Luis Michelena Chair*, Gasteiz, UPV/EHUren Argitalpen Zerbitzua, 2013.
128. «Linguistique et peuplement en *Aquitania*», in: A. Colin & F. Verdin (arg.), *L'âge du fer en Aquitaine et ses marges. Mobilité des hommes, diffusion des idées, circulation des biens dans l'espace européen à l'âge du Fer* (35e Colloque international de l'AFEAF, Bordeaux 2-5 juin 2001) [Aquitania Supplément 30], Bordele: Institut Ausonius, 2013, 17-32.  
→ OS I
129. «Nekrologika: Jürgen Untermann (Rheinfelden, 24/10/1928 - Pulheim, 07/02/2013)», *Complutum* 24: 1, 2013, 207-210.  
→ OS II
130. J. Gorrochategui & J. A. Lakarra, «Why Basque language cannot be, unfortunately, an Indo-European language», *Journal of Indo-European Studies* 41, 1 & 2, Spring/Summer 2013, 203-237.  
→ OS III
131. «Révisions épigraphiques du *corpus* des dédicaces votives de la province d'*Aquitania*», in: A. Hofeneder & P. de Bernardo Stempel (arg.), *Théonimie celtique, cultes, interpretatio – Keltische Theonymie, Kulte, interpretatio*, X Workshop FERCAN, [MPK 79], Wien: ÖAW, 2013, 25-44.  
→ OS I
132. «Hispania indoeuropea y no indoeuropea», in: *Iberia e Sardegna. Legami linguistici, archeologici e genetici dal Mesolitico all'Età del Bronzo*, a cura di E. Blasco Ferrer, P. Francalacci, A. Nocentini, G. Tanda, Firenze: Le Monnier Università / Studi, 2013, 47-64.  
→ OS II
133. M. C. González & J. Gorrochategui. «Nueva estela vadiniense hallada en Riaño, León, Conuentus Cluniensis», *Ficheiro Epigrafico* 109 (2013), n.º 479, 7. orr.

134. «*Toutius Trebaque*. Instituciones políticas peregrinas arévacas», in: E. Ortiz de Urbina (arg.), *Magistrados locales de Hispania. Aspectos históricos, jurídicos, lingüísticos* [Veleia-ren Gehigarriak, series Acta 13], 2013, 159-170.  
→ OS II
135. J. Gorrochategui & J. L. Ramírez Sádaba, «La religión de los Vascones. Una mirada comparativa. Concomitancias y diferencias con la de sus vecinos», in: J. Andreu Pintado (arg.), *Entre Vascones y Romanos: sobre las tierras de Navarra en la antigüedad = Cuadernos de Arqueología de la Universidad de Navarra* 21, 2013, 113-149.  
→ OS III
136. «Sobre Lenguas y protolenguas», in: R. Gómez, J. Gorrochategui et al. (arg.), *Koldo Mitxelena Katedraren III. Biltzarra – III Congreso de la Cátedra Luis Michelena – 3rd Conference of the Luis Michelena Chair*, Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2013, 613-642.  
→ OS II

## 2014

137. «Lista para una merienda narbonense (AE 1997, 1071), corregida con aditamentos sobre el latín vulgar», I. Ruiz Arzalluz et al. (arg.), *Estudios de filología e historia en honor del profesor Vitalino Valcárcel*, I. lib. [Veleia-ren Gehigarriak, series minor 32], Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2014, 401-408.  
→ OS II
138. «Nueva inscripción funeraria celtibérica procedente de Clunia», *Palaeohispanica* 14, 229-236.  
→ OS II

## 2015

139. «Sobre una estampilla ibérica de *Ruscino* (Castell Rosselló, Perpignan)», in: M. J. Ezeizabarrena & R. Gómez (arg.), *Eridenen du zerzaz kontenta. Sailkideen omenaldia Henrike Knörr irakasleari (1947-2008)*, Bilbo: UPV/EHUren Argitalpen Zerbitzua, 2015, 281-288.  
→ OS II
140. «Akitaniera eta euskara», in: B. Fernández & P. Salaburu (arg.), *Ibon Sarasola, Gorazarre. Homenaje, Homenaje*. Bilbo: UPV/EHUren Argitalpen Zerbitzua, 2015, 291-302.  
→ OS I
141. «Arabako (eta inguruko) hizkuntzak antzinatean – Las lenguas de Álava (y alrededores) en la antigüedad», in: *Arabako hizkuntzak eta hiztunak mundo eleanitzean, Jardunaldiak – Lenguas y hablantes de Álava en un mundo multilingüe, Jornadas* (Vitoria 17-18 de diciembre de 2014), Gasteiz: Arabako Foru Aldundia, 2015, 5-20.  
→ OS III
142. P. Ciprés, J. Núñez & J. Gorrochategui, «Nuevo fragmento de inscripción procedente de Veleia (Iruña de Oca, Álava) con posible expresión de un magistrado local», *Veleia* 32, 2015, 217-229.
143. «Introduction», in: *Mythology and Ideology of the Basque Language*, by Antonio Tovar [Basque Classics Series, nº 9], Reno: University of Nevada, 2015, ix-xxxiv.  
→ OS III

144. J. Gorrochategui & J. M. Vallejo, «Langues fragmentaires et aires onomastiques: le cas de la Lusitanie et l'Aquitaine», in: E. Dupraz & W. Sowa (arg.), *Genres épigraphiques et langues d'attestation fragmentaire dans l'espace méditerranéen* [Cahiers de l'ÉRIAC 9], Erroan: Presses Univ. de Rouen et du Havre, 337-356.

## 2016

145. J. Gorrochategui, C. García Castillero eta J. M.<sup>a</sup> Vallejoen laguntzarekin: Edizioa, Itzulpena eta Sarrera, G. Bähr, *Vasco e Ibérico* (= *Baskisch und Iberisch*, Bayonne 1948ren gaztelaniazko itzulpena) [BDHesperia IV. Estudios y Suplementos, I], 136 orr., Bilbo: UPV/EHU – Euskaltzaindia, 2016.
146. J. Gorrochategui, C. García Castillero & J. M.<sup>a</sup> Vallejo (arg.), *Franz Bopp and his comparative grammar model (1816-2016)*, Dossier monografikoa, *Veleia* 33, 13-134.
147. J. Gorrochategui, C. García Castillero & J. M.<sup>a</sup> Vallejo, «Foreword-Presentación», in *Franz Bopp and his comparative grammar model (1816-2016)*, *Veleia* 33, 2016, 13-18.
148. J. Gorrochategui & M. Fernández Corral, «Cinco nuevas estelas procedentes de Belorado (Burgos)», *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 197, 2016, 276-282.
149. N. Moncunill, J. Ferrer i Jané & J. Gorrochategui, «Nueva lectura de la inscripción ibérica sobre piedra conservada en el museo de Cruzy (Hérault)», *Veleia* 33, 2016, 259-274.
150. «José Luis Melena en la Universidad del País Vasco (II)», in: E. Redondo-Moyano & M.<sup>a</sup> J. García Soler (arg.), *Nuevas interpretaciones del mundo antiguo: Papers in honor of Professor José Luis Melena on Occasion of his Retirement* [*Veleia*-ren Gehigarriak, Series Minor 33], Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2016, 53-58.
151. «*Carpentum Gallicum per Tuscas uias*: notas sobre un préstamo galo en latín», in: M.<sup>a</sup> J. García Soler & E. Redondo (arg.), *Homenaje al Prof. José Luis Melena*, Gasteiz: UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua, 2016.  
→ OS II

## 2017

152. «Soporte, imagen y escritura en las inscripciones funerarias celtibéricas», *Acta Palaeohispanica* (XII), Actas del XII Coloquio Internacional de Lenguas y Culturas Paleohispanicas, Giessen), *Palaeohispanica* 17, 2017, 291-314.

## 2018

153. J. Gorrochategui, I. Igartua eta J. A. Lakarra (arg.): *Historia de la Lengua Vasca*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2018, 930 orr.
154. J. Gorrotxategi, I. Igartua eta J. A. Lakarra (arg.): *Euskararen Historia*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2018, 860 orr.
155. M. Koch, J. de Hoz eta J. Gorrochategui (arg.), J. Untermann, *Die vorrömische einheimische Toponymie des antiken Hispanien*, [MLH VI], Wiesbaden: Reichert Verlag, 2018, 762 orr.

156. J. Gorrochategui, I. Igartua & J. A. Lakarra, «Introducción: Sobre la historia de la lengua vasca», in: Gorrochategui, Igartua & Lakarra (arg.), *Historia de la Lengua Vasca*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2018, 11-22.
157. J. Gorrotxategi, I. Igartua & J. A. Lakarra, «Sarrera: Hizkuntzaren historia», in: Gorrotxategi, Igartua & Lakarra (arg.), *Euskararen Historia*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2018, 11-21 (156.aren euskarazko itzulpena).
158. J. Gorrochategui, «La lengua vasca en la Antigüedad», in: Gorrochategui, Igartua & Lakarra (arg.), *Historia de la Lengua Vasca*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2018, 245-305.
159. J. Gorrotxategi, «Euskara antzinatzea», in: Gorrotxategi, Igartua & Lakarra (arg.), *Euskararen Historia*, Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, 2018, 231-286 (158.aren euskarazko itzulpena).
160. J. de Hoz & J. Gorrochategui, «Paleohispanística y Filología Clásica», in: J. de la Villa et al. (arg.), *Conuentus Classicorum: Temas y formas del Mundo Clásico - Temes i formes del Món Clàssic*, Madril: SEEC, 2018, I, 139-150.
161. I. Simón Cornago & J. Gorrochategui, «Estela con iconografía e inscripción celtibéricas procedente de Clunia (BU.06.05)», *Archivo Español de Arqueología* 91, 2018, 55-66.
162. M. Dondin-Payre, M. Navarro & J. Gorrochategui, «Métiers et savoir-faire dans la cité des Bituriges Cubes: le silence des mots, le langage des images», in: A. Bouet & C. Petit-Aupert (arg.), *Bibere, ridere, gaudere, studere, hoc est vivere. Hommages à Francis Tassaux*, Bordele: Éd. Ausonius, 2018, 89-117.
163. Joaquin Gorrochategui, *Opera Selecta: I. Aquitanica / Akitaniera*. Curaverunt Blanca Urgell & José M. Vallejo (Gasteiz: UPV/EHUren Argitalpen Zerbitzua). [= (Hitzaurrea / Prólogo) – (Argitalpenak / Publicaciones) – (4) – (10) – (17) – (24) – (25) – (35) – (36) – (51) – (53) – (70) – (84) – (89) – (99) – (101) – (102) – (108) – (110) – (111) – (112) – (116) – (128) – (131) – (140) – (Laburdurak / Abreviaturas) – (Bibliografia / Bibliografía) – (Aipatutako formen aurkibidea / Índice de términos citados) ]

## Inprimategian

164. J. Gorrochategui, J. M. Vallejo, «The Parts of Hispania without epigraphy», in: A. G. Sinner & J. Velaza (arg.), *Palaeohispanic Languages and Epigraphies*, Oxford: 2018.
165. «The relationship between Aquitanian and Basque language: achievements and challenges of the comparative method», *Fs. Campbell*, New York.
166. F. Beltrán, M. J. Estarán, J. Gorrochategui eta E. Orduña, «Hesperia, a DataBase for Palaeohispanic languages; and AELAW, a DataBase for the Ancient European Languages and Writings. Challenges, Solutions, Prospects», in: I. Rossi & A. M. de Santis (arg.), *Digital Epigraphy*, Varsovia: De Gruyter Open, 2018.
167. «La contribución alemana al estudio de las lenguas prerromanas», *Madridrer Mitteilungen*.

## Prestatzen

168. *The Aquitanian and Vasconic*, AELAW Booklets on The Ancient European Languages and Writings.



169. N. Moncunill, E. Galledrat, J. Ferrer & J. Gorrochategui, «Inscripciones ibéricas de Pech Maho (Aude)», *Archéologie de Narbonnaise*-rako.

### Argitaragabeak

170. «Contacto de lenguas en el solar vascón (siglos I-X)», *Vasconia en el primer milenio d.C.* (Aramaioko Udako Ikastaroak).
171. *Introducción* (A. v. Humboldt) «Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispaniens mittelst der Vaskischen Sprache». A. v. Humboldten Lan Guztien argitalpenerako prestatua, B. Hurch (arg.), Viena.  
→ OS II
172. «Áreas lingüísticas», *Historia de la Hispania prerromana*-rako kapitulua (Cambio 16).  
→ OS II
173. «Γανυμήδης (gany'mɛ:dɛ:s) gaudet inter asteriscos», *III Congreso Ganimedes* (Gasteiz 2014)-ko txostena.  
→ OS II
174. «Reconstruyendo el contacto de lenguas en la Antigüedad», XLIII Simposio Internacional de la Sociedad Española de Lingüística, Ciudad Real 20-24 enero de 2014ko Hasierako Hitzaldia.  
→ OS II
175. «Elementos de origen vasco en el léxico español». Fundación Lexis-erako prestatua. 123. zbkiaeren bertsio originala.